

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **11 (1893)**

Heft 169

PDF erstellt am: **26.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Abonnemente:

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester  
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,  
2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonnirt werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

## Abonnements:

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                              |                                                                                                      |                                                                                                         |                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Versendung<br>regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i><br>abends. Nach Bedürfnis erscheint<br>das Blatt auch an andern Tagen. | Redaktion und Administration<br>im schweizerischen Departement des Auswärtigen,<br>Abteilung Handel. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral des Affaires étrangères,<br>Division du commerce. | La feuille est expédiée<br>régulièrement les <i>mercredi et samedi</i><br>soir; elle paraît en outre d'autres<br>jours suivant les besoins. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

## Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausländische Banken. — Télégramme.

## Amtlicher Teil. — Partie officielle.

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber der zwei Sparhefte dat. vom 5. Juli 1892, lautend auf die Spar- und Leihkassa Wartau-Sevelen in Azmoos zu Gunsten der Elise und Katharina Gabathuler von J. J. Gabathuler, Armenvater, Wartau, im Werte von je Fr. 150, wird ammit vom Bezirksgericht Werdenberg aufgefordert, dieselben binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage dieser ersten Bekanntmachung (19. Juni 1893) an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes Werdenberg vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die Amortisation über fragliche Sparhefte ausgesprochen wird.

Grabs, den 19. Juni 1893.

(W. 74<sup>2</sup>)

Die Gerichtskanzlei Werdenberg.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

## Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 17. Juli. Die bisherige Firma **Guggenbühl-Merian** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 6) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli. Inhaberin der neuen Firma **Guggenbühl-Merian** in Basel ist Witwe Henriette Guggenbühl-Merian von und in Basel. Natur des Geschäftes: Uhren- und Bijouteriewarenhandlung. Geschäftslokal: Freiestrasse 70.

17. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **C. Rathe & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 18. Juli 1892, pag. 652) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma J. Bertschinger.

17. Juli. Inhaber der Firma **J. Bertschinger** in Basel ist Jacob Bertschinger von Lenzburg (Aargau), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma C. Rathe & Co. Natur des Geschäftes: Briefmarkenhandlung. Geschäftslokal: Gerbergasse 60.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1893. 17. Juli. Die Firma **Ulr. Nüssli** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1891, pag. 326) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli. Carl Schaefer, jun., von Herisau und Frau C. Schaefer-Lehmann von Herisau, beide in Herisau, haben unter der Firma **Frau C. Schaefer-Lehmann & Sohn** in Herisau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Ablage von chirurgischen Verbandstoffen und Sanitätswaren. Geschäftslokal: Zur Palme.

## Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1893. 17. Juli. Die Firma **Jacob Munz** in Weilen-Ilighausen (S. H. A. B. vom 20. Oktober 1883, pag. 938) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

## Ufficio di Lugano.

1893. 17. luglio. Il proprietario della ditta individuale **Peroni Enrico** in Lugano è Enrico Peroni di Calimerio di Argegno (Italia), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Brasseria, caffè e ristorante.

18. luglio. La società in nome collettivo **Salvadè e Polar** in Lugano (F. u. s. di c. del 9 aprile 1883, pag. 394) è sciolta; la liquidazione essendo terminata la ditta viene cancellata.

18. luglio. La ditta individuale **G. Galli Junior** in Maroggia (F. u. s. di c. del 19 novembre 1887, pag. 874) è cancellata in seguito a domanda del titolare.

## Ufficio di Mendrisio.

15. luglio. Proprietario della ditta individuale **Pellegrini Antonio** in Stabio è Pellegrini Antonio di Giacomo di Stabio, suo domicilio. Genere di commercio: Vendita granaglie ed altri generi.

18. luglio. Proprietario della ditta individuale **Carlo Miraldi** in Chiasso è Carlo Miraldi di Pietro di Vigevano (Italia), dimorante in Chiasso. Genere di commercio: Proprietario del Bufet Stazione Chiasso.

## Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 15. juillet. La raison **Joseph Duborgel**, café, à Genève, 21, Coutance (F. o. s. du c. du 25 janvier 1893, n° 19, pag. 76), actuellement commerce de tabacs, 12, Boulevard James-Fazy, est radiée en suite de la nouvelle loi sur le registre du commerce.

17. juillet. Suivant statuts en date du 13 juin 1893, il existe à Genève une société dont la raison sociale est **Union Syndicale des Garçons de Cafés-Restaurants et sommeliers d'Hôtels et assimilés de la Suisse-Romande**. Elle a pour but: 1° d'établir un lien constant entre les membres des corporations sus-mentionnées; 2° de chercher à leur procurer du travail par tous les moyens possibles et sans l'intermédiaire des bureaux de placements; 3° de mettre à l'étude, la création d'une caisse de secours. Tout employé désirant faire partie de l'union devra justifier de ses droits civils et produire ses certificats de travail. Les patrons de cafés, de restaurants et d'hôtels, peuvent en faire partie comme membre honoraires. Chaque membre est astreint à un droit d'entrée de fr. 2.50 et à une cotisation de 50 cts. par mois. La cotisation sera facultative pour les membres honoraires. On sort de l'union par démission donnée par écrit, par exclusion régulièrement prononcée ou par retard de plus de trois mois du paiement des cotisations. La société est administrée par un comité de six membres, renouvelable par moitié tous les six mois; il comprend un président, un secrétaire et un vice-secrétaire. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par celle du président, muni d'une délégation à cet effet. Les assemblées générales sont convoquées par cartes, affiches dans le local social, ou au besoin, par la voie des journaux. Il n'est rien prévu aux statuts en ce qui concerne la responsabilité personnelle des sociétaires. En cas de dissolution de la société, la dernière assemblée générale statuera sur le mode d'emploi des fonds disponibles. Le président est François Huttenberg, employé à la Brasserie de Grange-Canal (Chêne-Bougeries); le secrétaire, Pierre Julliard, à l'Hôtel de Rive (Rue de Rive, à Genève). Bureau de la société: 7, Rue d'Enfer.

17. juillet. Les suivantes: Mesdemoiselles Jenny, dite Jeanne Blandin de Copponeux (Haute-Savoie), et Fanchette, dite Franceline Laplace de Sion (Haute-Savoie), toutes deux domiciliées à Carouge, ont constitué, à Carouge, sous la raison sociale **Mes Blandin & Laplace**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1893 et qui a pour objet la reprise du commerce d'épicerie-mercerie et vins du sieur Auguste Dufour. Locaux: 5, Route de Lancy.

### Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken

### Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses

im Monat Juni 1893 — en juin 1893.

| Ordnungsnummer<br>N° d'ordre                                                     | Banken — Banques                            | Erhaltene eigene<br>Noten<br>Propres billets<br>reçus | An die emittierende<br>Bank gesandte Noten<br>Billets expédiés<br>à la Banque qui<br>les a remis |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  |                                             | Fr.                                                   | Fr.                                                                                              |
| 1                                                                                | St. Gallische Kantonalbank                  | 362,350                                               | 362,250                                                                                          |
| 2                                                                                | Basellandschaftliche Kantonalbank           | 155,700                                               | 52,000                                                                                           |
| 3                                                                                | Kantonalbank von Bern                       | 1,355,600                                             | 271,550                                                                                          |
| 4                                                                                | Banca cantonale ticinese                    | 80,050                                                | 8,000                                                                                            |
| 5                                                                                | Bank in St. Gallen                          | 797,950                                               | 386,300                                                                                          |
| 6                                                                                | Crédit agricole et industriel de la Broye   | 35,250                                                | 23,500                                                                                           |
| 7                                                                                | Thurgauische Kantonalbank                   | 72,750                                                | 70,900                                                                                           |
| 8                                                                                | Aargauische Bank                            | 312,600                                               | 185,500                                                                                          |
| 9                                                                                | Toggenburger Bank                           | 30,750                                                | 24,500                                                                                           |
| 10                                                                               | Banca della Svizzera italiana               | 140,150                                               | 7,500                                                                                            |
| 11                                                                               | Thurgauische Hypothekenbank                 | 71,550                                                | 42,100                                                                                           |
| 12                                                                               | Graubündner Kantonalbank                    | 269,100                                               | 213,050                                                                                          |
| 13                                                                               | Luzerner Kantonalbank                       | 298,950                                               | 136,300                                                                                          |
| 14                                                                               | Banque du commerce                          | 2,412,300                                             | 1,570,000                                                                                        |
| 15                                                                               | Appenzel A./Rh. Kantonalbank                | 165,650                                               | 23,750                                                                                           |
| 16                                                                               | Bank in Zürich                              | 125,750                                               | 150,000                                                                                          |
| 17                                                                               | Bank in Basel                               | 2,341,250                                             | 4,188,700                                                                                        |
| 18                                                                               | Bank in Luzern                              | 257,300                                               | 177,900                                                                                          |
| 19                                                                               | Banque de Genève                            | 821,300                                               | 958,000                                                                                          |
| 21                                                                               | Zürcher Kantonalbank                        | 705,150                                               | 2,666,200                                                                                        |
| 23                                                                               | Bank in Schaffhausen                        | 59,850                                                | —                                                                                                |
| 24                                                                               | Banque cantonale fribourgeoise              | 26,250                                                | 7,000                                                                                            |
| 26                                                                               | Banque cantonale vaudoise                   | 850,350                                               | 355,000                                                                                          |
| 27                                                                               | Erparniskasse des Kantons Uri               | 4,100                                                 | 3,450                                                                                            |
| 28                                                                               | Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden | 12,950                                                | 1,750                                                                                            |
| 30                                                                               | Banque cantonale neuchâteloise              | 514,450                                               | 522,750                                                                                          |
| 31                                                                               | Banque commerciale neuchâteloise            | 418,450                                               | 825,450                                                                                          |
| 32                                                                               | Schaffhauser Kantonalbank                   | 97,100                                                | 122,300                                                                                          |
| 33                                                                               | Glarner Kantonalbank                        | 94,100                                                | 27,350                                                                                           |
| 34                                                                               | Solothurner Kantonalbank                    | 235,500                                               | 225,000                                                                                          |
| 35                                                                               | Obwaldner Kantonalbank                      | 5,700                                                 | 9,100                                                                                            |
| 36                                                                               | Kantonalbank Schwyz                         | 5,200                                                 | 1,000                                                                                            |
| 37                                                                               | Crédito Ticinese                            | 600                                                   | 250                                                                                              |
| 38                                                                               | Banque de l'Etat de Fribourg                | 123,700                                               | 68,350                                                                                           |
| Total                                                                            |                                             | 13,686,750                                            | 13,686,750                                                                                       |
| Mai — mai 1893                                                                   |                                             | 10,853,000                                            | 10,853,000                                                                                       |
| April — avril 1893                                                               |                                             | 10,911,300                                            | 10,911,300                                                                                       |
| März — mars 1893                                                                 |                                             | 15,368,150                                            | 15,368,150                                                                                       |
| Februar — février 1893                                                           |                                             | 17,619,800                                            | 17,619,800                                                                                       |
| Januar — janvier 1893                                                            |                                             | 13,839,700                                            | 13,839,700                                                                                       |
| Durchschnitt des II. Semesters 1892<br>Moyenne du II <sup>me</sup> semestre 1892 |                                             | 13,082,300                                            | 13,082,300                                                                                       |

# VI. Monatsbilanz 1893 der Schweizerischen vom 30.

## VI<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1893 des banques du 30

### Aktiven

| Nr. | Firma — Raison sociale                        | Kassa — Caisse                       |                           |                                             |                                               |                                      |                                      | Disponible Guthaben — Créances à vue |                                   |                       |                                |                         |     | Wechsselforde-<br>Créances sur effets de |     |            |    |  |
|-----|-----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------------|-------------------------|-----|------------------------------------------|-----|------------|----|--|
|     |                                               | Gesetzliches Metallgeld <sup>1</sup> |                           | Eigene Noten in Kasse                       | Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken | Uebrigere Kassabestände <sup>2</sup> | Emissions- Banken und Zweiganstalten |                                      | Korrespond.- Debitoren            | Diverse <sup>3</sup>  | Schweizer Wechsel <sup>4</sup> | Wechsel auf das Ausland |     |                                          |     |            |    |  |
|     |                                               | Espèces ayant cours légal            | Propres billets en caisse | Billets d'autres banques d'émission suisses | Autres valeurs en caisse <sup>2</sup>         | Banques d'émission et succursales    | Korrespondants débiteurs             | Divers <sup>5</sup>                  | Effets sur la Suisse <sup>4</sup> | Effets sur l'étranger |                                |                         |     |                                          |     |            |    |  |
|     |                                               | Fr.                                  | Ct.                       | Fr.                                         | Fr.                                           | Ct.                                  | Fr.                                  | Ct.                                  | Fr.                               | Ct.                   | Fr.                            | Ct.                     | Fr. | Ct.                                      | Fr. | Ct.        |    |  |
| 1   | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen        | 6,843,706                            | 20                        | 64,850                                      | 520,700                                       | 69,369                               | 81                                   | 101,945                              | 97                                | 330,513               | 16                             | —                       | —   | 7,297,489                                | 16  | 900,397    | —  |  |
| 2   | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal       | 997,660                              | —                         | 6,850                                       | 93,150                                        | 28,118                               | 35                                   | 20,387                               | —                                 | 716,662               | 86                             | —                       | —   | 1,943,070                                | 08  | —          | —  |  |
| 3   | Kantonalbank von Bern, Bern                   | 7,910,782                            | 60                        | 749,350                                     | 1,483,850                                     | 46,443                               | 57                                   | 6,250,978                            | 55                                | 1,955,315             | 78                             | —                       | —   | 6,615,194                                | 21  | 1,185,940  | 21 |  |
| 4   | Banca cantonale ticinese, Bellinzona          | 850,864                              | —                         | 93,850                                      | 47,800                                        | 114,112                              | 87                                   | 1,887,369                            | 43                                | 1,396,797             | 91                             | 202,746                 | 62  | 2,006,876                                | 49  | 2,129,972  | 58 |  |
| 5   | Bank in St. Gallen, St. Gallen                | 5,907,554                            | 10                        | 96,750                                      | 413,300                                       | 19,412                               | 44                                   | 148,379                              | 41                                | 1,352,559             | 18                             | —                       | —   | 7,566,604                                | 01  | 488,884    | 70 |  |
| 6   | Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer | 298,290                              | —                         | 14,700                                      | 35,100                                        | 4,429                                | 78                                   | 151,092                              | 45                                | 62,164                | 55                             | 8,383                   | 20  | 963,074                                  | 08  | —          | —  |  |
| 7   | Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden         | 850,620                              | 20                        | 4,850                                       | 328,100                                       | 50,085                               | 50                                   | 2,539,214                            | 67                                | 560,917               | 95                             | —                       | —   | 1,146,934                                | 91  | 48,950     | 70 |  |
| 8   | Aargauische Bank, Aarau                       | 2,065,490                            | 84                        | 48,400                                      | 6,150                                         | 467,243                              | 77                                   | 213,768                              | 23                                | 592,530               | 62                             | —                       | —   | 5,063,239                                | 84  | 722,742    | 93 |  |
| 9   | Toggenburger Bank, Lichtensteig               | 468,712                              | 69                        | 21,850                                      | 142,400                                       | 69,114                               | 66                                   | 3,233,079                            | 31                                | 464,749               | 85                             | 471                     | 89  | 1,438,182                                | 26  | 880,349    | 80 |  |
| 10  | Banca della Svizzera italiana, Lugano         | 1,063,816                            | 30                        | 28,550                                      | 69,600                                        | 109,323                              | —                                    | 112,523                              | 43                                | 890,051               | 47                             | —                       | —   | 1,200,089                                | 93  | 752,070    | —  |  |
| 11  | Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld             | 647,328                              | 65                        | 5,100                                       | 101,350                                       | 61,556                               | 99                                   | 1,317,274                            | 84                                | 806,262               | 08                             | —                       | —   | 710,360                                  | 81  | 229,590    | —  |  |
| 12  | Graubündner Kantonalbank, Chur                | 2,142,712                            | 65                        | 78,050                                      | 117,750                                       | 32,512                               | 40                                   | 271,337                              | 44                                | 138,067               | 62                             | 4,195                   | 10  | 7,600,520                                | 36  | 179        | 23 |  |
| 13  | Luzerner Kantonalbank, Luzern                 | 1,580,730                            | —                         | 21,900                                      | 255,950                                       | 12,779                               | 57                                   | 585,478                              | 12                                | 820,526               | 93                             | 29,013                  | 93  | 2,134,911                                | 89  | 10,813     | 15 |  |
| 14  | Banque du commerce, Genève                    | 9,009,491                            | 60                        | 1,567,150                                   | 487,100                                       | 7,180                                | 15                                   | 1,164,926                            | 45                                | 480,673               | 10                             | 742,582                 | 60  | 12,969,439                               | 45  | 366,360    | 65 |  |
| 15  | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau        | 1,420,827                            | 29                        | 76,450                                      | 315,950                                       | 23,148                               | 29                                   | 62,695                               | 86                                | 15,173                | 02                             | —                       | —   | 2,612,697                                | 29  | 15,156     | 85 |  |
| 16  | Bank in Zürich, Zürich                        | 1,158,217                            | 91                        | 65,250                                      | 140,250                                       | 11,506                               | 69                                   | 290,159                              | 95                                | 833,282               | 87                             | —                       | —   | 1,339,805                                | 08  | 4,519,014  | 89 |  |
| 17  | Bank in Basel, Basel                          | 8,403,345                            | —                         | 1,673,000                                   | 2,065,400                                     | 41,917                               | 79                                   | 2,424,151                            | 22                                | 173,193               | 07                             | —                       | —   | 10,431,811                               | 22  | 559,057    | 30 |  |
| 18  | Bank in Luzern, Luzern                        | 1,877,025                            | 66                        | 47,350                                      | 85,100                                        | 141,580                              | 77                                   | 44,366                               | 58                                | 358,678               | 82                             | —                       | —   | 1,884,248                                | 33  | 401,890    | 50 |  |
| 19  | Banque de Genève, Genève                      | 2,167,645                            | 30                        | 274,900                                     | 291,450                                       | 36,896                               | 05                                   | 274,536                              | 85                                | 11,811                | 05                             | 358,495                 | 55  | 9,134,922                                | 40  | 55,913     | —  |  |
| 21  | Zürcher Kantonalbank, Zürich                  | 13,921,664                           | 65                        | 657,650                                     | 747,200                                       | 259,913                              | 60                                   | 13,981,099                           | 74                                | 1,898,283             | 74                             | —                       | —   | 27,963,970                               | 57  | 6,632,152  | 90 |  |
| 23  | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen            | 1,136,101                            | 94                        | 13,850                                      | 148,500                                       | 72,618                               | 72                                   | 282,716                              | 38                                | 626,951               | 06                             | 68,225                  | 54  | 1,325,842                                | 50  | 339,306    | 38 |  |
| 24  | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg      | 508,815                              | —                         | 33,650                                      | 104,350                                       | 8,028                                | 40                                   | 51,461                               | 98                                | 35,956                | 57                             | —                       | —   | 1,689,231                                | 15  | 3,186      | 05 |  |
| 26  | Banque cantonale vaudoise, Lausanne           | 4,358,612                            | 08                        | 553,800                                     | 754,700                                       | 218,570                              | 21                                   | 2,500,676                            | 88                                | 1,722,674             | 12                             | 164,727                 | 46  | 19,394,181                               | 13  | 919,246    | 21 |  |
| 27  | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf        | 462,965                              | —                         | 2,900                                       | 15,300                                        | 7,690                                | 52                                   | 208,079                              | 58                                | 116,705               | 50                             | —                       | —   | 16,087                                   | 76  | —          | —  |  |
| 28  | Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans  | 466,070                              | —                         | 7,700                                       | 24,350                                        | 4,809                                | 97                                   | 75,346                               | 44                                | 34,876                | 12                             | —                       | —   | 67,398                                   | 91  | —          | —  |  |
| 30  | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel     | 2,469,475                            | 70                        | 49,450                                      | 424,650                                       | 9,181                                | 57                                   | 760,935                              | 75                                | 1,629,225             | 56                             | 172,246                 | 90  | 6,209,202                                | 15  | 2,566,890  | 43 |  |
| 31  | Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel       | 1,624,933                            | 05                        | 247,650                                     | 429,850                                       | 3,645                                | 71                                   | 104,409                              | 73                                | 1,230,926             | 56                             | 789,416                 | —   | 5,791,649                                | 97  | 33,039     | 40 |  |
| 32  | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen       | 751,405                              | 06                        | 33,550                                      | 151,750                                       | 21,049                               | 51                                   | 58,019                               | 97                                | 92,407                | 92                             | 18,378                  | 72  | 748,982                                  | —   | 257,701    | 20 |  |
| 33  | Glärner Kantonalbank, Glarus                  | 1,031,160                            | —                         | 200                                         | 40,800                                        | 21,372                               | 75                                   | 76,597                               | 46                                | 583,172               | 42                             | —                       | —   | 1,053,322                                | 15  | 507,442    | 45 |  |
| 34  | Solothurner Kantonalbank, Solothurn           | 2,025,585                            | 13                        | 11,700                                      | 256,350                                       | 42,945                               | 53                                   | 110,380                              | 47                                | 323,851               | 67                             | 37,948                  | 10  | 2,322,490                                | 15  | 52,260     | 42 |  |
| 35  | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen                | 446,875                              | —                         | 8,450                                       | 34,950                                        | 2,546                                | —                                    | 75,067                               | 56                                | 4,116                 | 89                             | —                       | —   | 57,330                                   | 08  | —          | —  |  |
| 36  | Kantonalbank Schwyz                           | 975,045                              | 80                        | 2,500                                       | 7,800                                         | 10,100                               | —                                    | 131,384                              | 25                                | 36,438                | 02                             | —                       | —   | 603,501                                  | 95  | 81,253     | 10 |  |
| 37  | Credito Ticinese, Locarno                     | 670,165                              | —                         | 46,500                                      | 36,450                                        | 49,310                               | 96                                   | 98,438                               | 92                                | 101,144               | 31                             | 56,315                  | 79  | 931,830                                  | 92  | 264,353    | 46 |  |
| *38 | Banque de l'Etat de Fribourg                  | 740,885                              | —                         | 56,350                                      | 278,550                                       | 11,865                               | 16                                   | 372,913                              | 37                                | 2,218,651             | 90                             | —                       | —   | 3,780,867                                | 59  | —          | —  |  |
|     |                                               | 87,254,579                           | 40                        | 6,665,050                                   | 10,456,000                                    | 2,075,681                            | 06                                   | 39,481,094                           | 24                                | 22,645,214            | 25                             | 2,653,147               | 40  | 156,064,855                              | 78  | 24,927,120 | 49 |  |
|     |                                               | 106,451,310                          |                           |                                             |                                               | 46                                   | 64,779,455                           |                                      |                                   |                       | 89                             | 224,449,093             |     |                                          |     | 20         |    |  |

<sup>1</sup> Inkl. Depositum bei der Centralstelle. <sup>2</sup> Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. <sup>3</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. <sup>4</sup> Compris l'avoir au bureau central. <sup>5</sup> Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. <sup>6</sup> Compris effets sur place non rentrés.

### Passiven

| Nr. | Firma — Raison sociale                           | Noten-Emission<br>Emission de billets              |                                                          | Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue                    |                                                                 |                                                                                     |                                                                     |                                                                                             |                                             |                                            |     |            |     |         |     | Wechsel-<br>Engagements sur |     |
|-----|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|-----|------------|-----|---------|-----|-----------------------------|-----|
|     |                                                  | Noten-<br>Zirkulation<br>Billets en<br>circulation | Eigene Noten<br>in Kasse<br>Propres billets<br>en caisse | Giro- und<br>Checks-Conti<br>Comptes de<br>virements et de<br>chèques | Depositen und<br>Kassascheine<br>Bons de caisse<br>et de dépôts | Emissionsbanken<br>und<br>Zweiganstalten<br>Banques<br>d'émission<br>et succursales | Korresponden-<br>den-<br>Kreditoren<br>Correspondants<br>créanciers | Konto-Korrent-<br>Kreditoren <sup>1</sup><br>Comptes<br>courants<br>créanciers <sup>2</sup> | Diverse <sup>3</sup><br>Divers <sup>3</sup> | Eigenwechsel<br>Billets à ordre<br>à terme |     |            |     |         |     |                             |     |
|     |                                                  |                                                    |                                                          |                                                                       |                                                                 |                                                                                     |                                                                     |                                                                                             |                                             |                                            | Fr. | Ct.        | Fr. | Ct.     | Fr. | Ct.                         | Fr. |
| 1   | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen           | 9,935,150                                          | 64,850                                                   | 10,676                                                                | 71                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 192,343                                                                                     | 39                                          | 286,103                                    | 34  | 4,125,979  | 90  | —       | —   | —                           | —   |
| 2   | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal          | 1,493,150                                          | 6,850                                                    | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 10,312                                                                                      | 49                                          | 66,905                                     | 25  | —          | —   | —       | —   | —                           | —   |
| 3   | Kantonalbank von Bern, Bern                      | 14,250,650                                         | 749,350                                                  | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 6,608,636                                                                                   | 14                                          | 1,113,386                                  | 60  | 13,543,491 | 79  | —       | —   | —                           | —   |
| 4   | Banca cantonale ticinese, Bellinzona             | 1,906,150                                          | 93,850                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 1,335,877                                                                                   | 29                                          | 1,731,319                                  | 60  | 2,744,738  | 66  | 6,052   | —   | —                           | —   |
| 5   | Bank in St. Gallen, St. Gallen                   | 11,653,250                                         | 96,750                                                   | 231,134                                                               | 99                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 691,248                                                                                     | 63                                          | 678                                        | 90  | 917,571    | 54  | —       | —   | —                           | —   |
| 6   | Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer    | 683,800                                            | 14,700                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 1,248                                                                                       | 94                                          | 7,487                                      | 95  | 127,185    | 04  | —       | —   | —                           | —   |
| 7   | Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden            | 1,495,150                                          | 4,850                                                    | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 2,488,166                                                                                   | 38                                          | 143,367                                    | 60  | —          | —   | —       | —   | 65,355                      | 15  |
| 8   | Aargauische Bank, Aarau                          | 3,951,600                                          | 48,400                                                   | —                                                                     | —                                                               | 449,034                                                                             | 29                                                                  | 15,827                                                                                      | 43                                          | 49,883                                     | 06  | 6,711,017  | 77  | —       | —   | —                           | —   |
| 9   | Toggenburger Bank, Lichtensteig                  | 978,150                                            | 21,850                                                   | —                                                                     | —                                                               | 53,133                                                                              | —                                                                   | 3,230,192                                                                                   | 76                                          | 178,809                                    | 51  | 3,236,513  | 28  | 3,001   | 86  | —                           | —   |
| 10  | Banca della Svizzera italiana, Lugano            | 1,971,450                                          | 28,550                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 10,511                                                                                      | 69                                          | 294,500                                    | 83  | 1,329,005  | 40  | 60,047  | 10  | —                           | —   |
| 11  | Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld                | 994,900                                            | 5,100                                                    | —                                                                     | —                                                               | 86,631                                                                              | 70                                                                  | 1,273,193                                                                                   | 82                                          | 113,072                                    | 22  | 1,407,970  | 67  | 1,085   | —   | 3,606                       | 90  |
| 12  | Graubündner Kantonalbank, Chur                   | 3,921,950                                          | 78,050                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 32,006                                                                                      | 44                                          | 65,652                                     | 11  | 2,872,589  | 13  | 12,144  | 86  | —                           | —   |
| 13  | Luzerner Kantonalbank, Luzern                    | 2,978,100                                          | 21,900                                                   | —                                                                     | —                                                               | 979,517                                                                             | 62                                                                  | 562,682                                                                                     | 27                                          | 1,168                                      | 05  | 2,390,501  | 75  | —       | —   | —                           | —   |
| 14  | Banque du commerce, Genève                       | 20,932,850                                         | 1,567,150                                                | 3,194,306                                                             | 20                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 323,502                                                                                     | 30                                          | —                                          | —   | —          | —   | 1,960   | —   | —                           | —   |
| 15  | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau           | 2,923,550                                          | 76,450                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 16,855                                                                                      | 12                                          | 19,391                                     | 10  | 2,555,664  | 38  | —       | —   | —                           | —   |
| 16  | Bank in Zürich, Zürich                           | 1,784,750                                          | 65,250                                                   | 756,863                                                               | 98                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 86,955                                                                                      | 16                                          | 125,433                                    | 85  | —          | —   | 8,563   | 50  | —                           | —   |
| 17  | Bank in Basel, Basel                             | 18,327,000                                         | 1,673,000                                                | 4,724,254                                                             | 91                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 1,079,219                                                                                   | 94                                          | 10,265                                     | 89  | 889,124    | 04  | —       | —   | —                           | —   |
| 18  | Bank in Luzern, Luzern                           | 3,952,650                                          | 47,350                                                   | 649,848                                                               | 77                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 666,298                                                                                     | 20                                          | 127,453                                    | 94  | 109,801    | 95  | 220,776 | 04  | —                           | —   |
| 19  | Banque de Genève, Genève                         | 4,725,100                                          | 274,900                                                  | 855,849                                                               | 35                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 3,282                                                                                       | 20                                          | 59,465                                     | 35  | —          | —   | 458     | 50  | —                           | —   |
| 21  | Zürcher Kantonalbank, Zürich                     | 22,342,350                                         | 657,650                                                  | 9,460,784                                                             | 43                                                              | 2,593,796                                                                           | 33                                                                  | 16,457,654                                                                                  | 55                                          | 45,710                                     | 83  | 9,429,763  | 06  | —       | —   | —                           | —   |
| 23  | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen               | 2,486,150                                          | 13,850                                                   | 115,110                                                               | 12                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 33,419                                                                                      | 25                                          | 115,685                                    | 65  | 1,520,918  | 91  | 1,344   | 10  | 48,812                      | 50  |
| 24  | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg         | 966,800                                            | 33,650                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 89,179                                                                                      | 11                                          | 102,984                                    | 55  | 1,107,182  | —   | 992     | 50  | —                           | —   |
| 26  | Banque cantonale vaudoise, Lausanne              | 9,446,200                                          | 553,800                                                  | 504,849                                                               | 66                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 316,084                                                                                     | 45                                          | 370,112                                    | 20  | 9,223,703  | 49  | 82,612  | 51  | —                           | —   |
| 27  | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf           | 997,100                                            | 2,900                                                    | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | —                                                                                           | —                                           | —                                          | —   | —          | —   | —       | —   | —                           | —   |
| 28  | Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans     | 992,300                                            | 7,700                                                    | —                                                                     | —                                                               | 33,850                                                                              | 32                                                                  | 54,215                                                                                      | 98                                          | 21,508                                     | 82  | 167,898    | 04  | —       | —   | 20,000                      | —   |
| 30  | Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel          | 5,950,550                                          | 49,450                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 724,325                                                                                     | 18                                          | 196,517                                    | 90  | 3,769,045  | 24  | —       | —   | —                           | —   |
| 31  | Banque comm <sup>le</sup> neuchâtoise, Neuchâtel | 3,552,350                                          | 247,650                                                  | 808,860                                                               | 42                                                              | 428,649                                                                             | 60                                                                  | 129,769                                                                                     | 13                                          | 3,969                                      | 42  | —          | —   | 420     | —   | —                           | —   |
| 32  | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen          | 1,466,450                                          | 33,550                                                   | 1,440                                                                 | 95                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 30,105                                                                                      | 93                                          | 32,124                                     | 29  | 1,481,189  | 09  | —       | —   | —                           | —   |
| 33  | Glarner Kantonalbank, Glarus                     | 1,499,800                                          | 200                                                      | —                                                                     | —                                                               | 133,375                                                                             | 15                                                                  | 12,100                                                                                      | 24                                          | 5,227                                      | 04  | 1,851,317  | 33  | 2,720   | —   | —                           | —   |
| 34  | Solothurner Kantonalbank, Solothurn              | 3,988,300                                          | 11,700                                                   | 125,655                                                               | 60                                                              | —                                                                                   | —                                                                   | 274,833                                                                                     | 78                                          | 222,822                                    | 93  | 2,788,931  | 89  | —       | —   | —                           | —   |
| 35  | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen                   | 991,550                                            | 8,450                                                    | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | —                                                                                           | —                                           | 10,533                                     | 64  | 181,934    | 03  | —       | —   | —                           | —   |
| 36  | Kantonalbank Schwyz                              | 1,997,500                                          | 2,500                                                    | —                                                                     | —                                                               | 7,191                                                                               | 42                                                                  | 14,353                                                                                      | 82                                          | 27,628                                     | 37  | 743,730    | 44  | —       | —   | —                           | —   |
| 37  | Credito Ticinese, Locarno                        | 1,453,500                                          | 46,500                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 217,870                                                                                     | 71                                          | 232,592                                    | 75  | —          | —   | 3,795   | —   | —                           | —   |
| 38  | Banque de l'Etat de Fribourg                     | 1,443,650                                          | 56,350                                                   | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 187,055                                                                                     | 15                                          | 12,706                                     | 30  | 5,185,268  | 34  | —       | —   | —                           | —   |
|     |                                                  | 168,433,400                                        | 6,665,050                                                | 21,439,636                                                            | 09                                                              | 4,765,179                                                                           | 43                                                                  | 37,161,307                                                                                  | 57                                          | 5,794,469                                  | 84  | 79,911,987 | 16  | 405,972 | 97  | 137,774                     | 55  |
|     |                                                  | 175,098,460                                        | —                                                        | —                                                                     | —                                                               | —                                                                                   | —                                                                   | 149,478,552                                                                                 | 86                                          | —                                          | —   | —          | —   | —       | —   | 13,077,921                  | 37  |

## Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Juni 1893.

## Emissionen schweizer (y compris les succursales)

Juni 1893.

## Actif

| Umlaufvermögen                                                                                                                                        |                            | Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme |     |                                           |     |                    |     |                     |     |                      |     | Feste Anlagen — Placements fixes |     |                           |     |                     |     | Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital    |     | Total          | Nr. |         |  |               |  |   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------|-----|--------------------|-----|---------------------|-----|----------------------|-----|----------------------------------|-----|---------------------------|-----|---------------------|-----|----------------------------------------------|-----|----------------|-----|---------|--|---------------|--|---|--|
| Wechsel mit Faustpfand <sup>1</sup>                                                                                                                   |                            | Conto-Corrent-Debitoren                               |     | Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit |     | Hypothekendarlehen |     | Effekten            |     | Diverse <sup>2</sup> |     | Mobilien und Immobilien          |     | Kommanditen               |     | Gesellschafts-Conti |     | Capital non versé de dotation et sur actions |     |                |     |         |  |               |  |   |  |
| Avances surnantissement <sup>3</sup>                                                                                                                  | Comptes courants débiteurs | Créances sans engagement par lettre de change         |     | Créances hypothécaires                    |     | Effets publics     |     | Divers <sup>4</sup> |     | Meubles et immeubles |     | Commandites                      |     | Comptes d'ordre (charges) |     |                     |     |                                              |     |                |     |         |  |               |  |   |  |
| Fr.                                                                                                                                                   | Ct.                        | Fr.                                                   | Ct. | Fr.                                       | Ct. | Fr.                | Ct. | Fr.                 | Ct. | Fr.                  | Ct. | Fr.                              | Ct. | Fr.                       | Ct. | Fr.                 | Ct. | Fr.                                          | Ct. |                |     |         |  |               |  |   |  |
| —                                                                                                                                                     | —                          | 3,143,516                                             | 94  | 2,336,533                                 | 75  | 30,609,926         | 66  | 1,657,186           | 10  | —                    | —   | 553,311                          | 53  | —                         | —   | 1,055,374           | 81  | —                                            | —   | 55,484,821     | 09  | 1       |  |               |  |   |  |
| 555,243                                                                                                                                               | 85                         | 781,520                                               | 43  | 1,553,896                                 | 80  | 25,343,486         | 65  | 1,165,825           | —   | —                    | —   | 63,932                           | 55  | —                         | —   | 1,282,171           | 95  | —                                            | —   | 34,546,925     | 52  | 2       |  |               |  |   |  |
| 452,878                                                                                                                                               | 35                         | 8,079,822                                             | 08  | 157,493                                   | 20  | 294,575            | 65  | 11,251,638          | 70  | —                    | —   | 447,018                          | 64  | —                         | —   | 308,823             | 93  | —                                            | —   | 47,220,105     | 47  | 3       |  |               |  |   |  |
| 208,500                                                                                                                                               | —                          | 4,743,300                                             | 84  | —                                         | —   | 700,000            | —   | 3,946,492           | 60  | 864,357              | 25  | 70,000                           | —   | 2,662,031                 | 86  | 186,835             | 26  | —                                            | —   | 21,611,407     | 71  | 4       |  |               |  |   |  |
| 3,630,965                                                                                                                                             | 25                         | 912,640                                               | 53  | 246,604                                   | 75  | 358,740            | 45  | 654,805             | 05  | —                    | —   | 66,150                           | —   | 544,500                   | —   | 89,847              | 62  | 2,250,000                                    | —   | 24,747,397     | 49  | 5       |  |               |  |   |  |
| 32,590                                                                                                                                                | —                          | 953,907                                               | 10  | —                                         | —   | 50,269             | 72  | 917,968             | —   | —                    | —   | 38,905                           | 45  | —                         | —   | 41,050              | 47  | 300,000                                      | —   | 3,876,924      | 80  | 6       |  |               |  |   |  |
| 937,130                                                                                                                                               | 60                         | 2,236,149                                             | 46  | 1,725,778                                 | 46  | 38,548,418         | 04  | 1,807,606           | —   | —                    | —   | 183,649                          | 27  | —                         | —   | 1,657,333           | 10  | —                                            | —   | 52,925,738     | 86  | 7       |  |               |  |   |  |
| 1,276,500                                                                                                                                             | —                          | 3,849,284                                             | 54  | 1,024,584                                 | 70  | 26,108,463         | 33  | 5,032,262           | 85  | —                    | —   | 346,914                          | 15  | —                         | —   | 759,036             | 42  | —                                            | —   | 47,576,612     | 22  | 8       |  |               |  |   |  |
| 1,177,933                                                                                                                                             | 30                         | 8,241,191                                             | 40  | 2,552,649                                 | 75  | 8,185,431          | 61  | 1,238,367           | 55  | —                    | —   | 810,002                          | 33  | —                         | —   | 106,822             | 27  | —                                            | —   | 29,033,808     | 67  | 9       |  |               |  |   |  |
| 1,068,658                                                                                                                                             | —                          | 3,325,063                                             | 07  | —                                         | —   | 150,000            | —   | 3,942,396           | 50  | 7                    | —   | 221,307                          | 45  | 509,469                   | 53  | 454,081             | 70  | 1,000,000                                    | —   | 16,897,034     | 41  | 10      |  |               |  |   |  |
| 481,844                                                                                                                                               | 80                         | 1,454,382                                             | 48  | 2,003,082                                 | 85  | 34,493,957         | 91  | 1,807,951           | 75  | —                    | —   | 85,190                           | —   | —                         | —   | 1,230,774           | 30  | —                                            | —   | 45,466,007     | 46  | 11      |  |               |  |   |  |
| 310,000                                                                                                                                               | —                          | 4,551,975                                             | 79  | 1,905,568                                 | 25  | 14,870,457         | 33  | 6,929,525           | 87  | —                    | —   | 71,619                           | 96  | —                         | —   | 756,998             | 93  | —                                            | —   | 59,511,470     | 93  | 12      |  |               |  |   |  |
| 1,428,325                                                                                                                                             | —                          | 3,701,002                                             | 44  | 19,432,027                                | 61  | 9,558,516          | 11  | 11,854,518          | 10  | 74,960               | 95  | 43,948                           | 31  | —                         | —   | 46,711              | 81  | —                                            | —   | 51,622,113     | 92  | 13      |  |               |  |   |  |
| 5,511,200                                                                                                                                             | —                          | —                                                     | —   | —                                         | —   | —                  | —   | 6,198,540           | —   | —                    | —   | 366,000                          | —   | —                         | —   | 118,734             | —   | —                                            | —   | 38,989,328     | —   | 14      |  |               |  |   |  |
| —                                                                                                                                                     | —                          | 997,191                                               | 50  | 8,039,780                                 | 40  | 1,003,753          | 65  | 312,635             | —   | —                    | —   | —                                | —   | —                         | —   | 299,321             | —   | —                                            | —   | 15,194,830     | 40  | 15      |  |               |  |   |  |
| 3,340,118                                                                                                                                             | 75                         | 3,636,758                                             | 13  | —                                         | —   | —                  | —   | 3,791,179           | 80  | 1,263,903            | 65  | 300,000                          | —   | —                         | —   | 64,045              | 15  | —                                            | —   | 20,753,492     | 87  | 16      |  |               |  |   |  |
| 8,124,980                                                                                                                                             | —                          | 3,003,856                                             | 87  | 1,059,500                                 | —   | —                  | —   | 4,857,947           | —   | —                    | —   | 340,000                          | —   | —                         | —   | 166,162             | 78  | 4,000,000                                    | —   | 47,354,322     | 25  | 17      |  |               |  |   |  |
| 2,545,204                                                                                                                                             | 36                         | 3,725,121                                             | 13  | 3,806,650                                 | —   | 1,919,539          | 57  | 5,341,750           | 15  | 23,928               | 38  | 1,006,000                        | —   | —                         | —   | 287,445             | 98  | 4,000,000                                    | —   | 27,496,180     | 23  | 18      |  |               |  |   |  |
| 1,117,451                                                                                                                                             | 50                         | —                                                     | —   | —                                         | —   | —                  | —   | 710,662             | 50  | 59,699               | 65  | 225,094                          | —   | —                         | —   | 46,175              | 10  | —                                            | —   | 14,845,657     | 95  | 19      |  |               |  |   |  |
| —                                                                                                                                                     | —                          | 13,463,460                                            | 80  | 19,281,343                                | 34  | 84,946,663         | 11  | 3,072,391           | 26  | —                    | —   | 568,338                          | 07  | 165,568                   | 80  | 2,946,395           | 76  | —                                            | —   | 190,506,046    | 34  | 21      |  |               |  |   |  |
| 855,570                                                                                                                                               | 85                         | 3,693,819                                             | 02  | 1,840,364                                 | 60  | 1,504,560          | 37  | 2,949,458           | 16  | —                    | —   | 370,331                          | 94  | —                         | —   | 159,429             | 21  | —                                            | —   | 15,388,146     | 67  | 23      |  |               |  |   |  |
| 106,414                                                                                                                                               | —                          | 2,987,617                                             | 05  | 14,006                                    | 20  | 355,722            | 17  | 1,125,910           | 40  | 623                  | —   | 362,817                          | 68  | 16,500                    | —   | 50,862              | 63  | —                                            | —   | 7,450,152      | 28  | 24      |  |               |  |   |  |
| 4,881,842                                                                                                                                             | 20                         | 7,498,303                                             | 74  | 6,751,944                                 | 30  | 5,216,083          | 86  | 16,850,723          | 40  | 871,338              | 74  | 570,633                          | 78  | —                         | —   | 902,377             | 99  | —                                            | —   | 74,125,586     | 10  | 26      |  |               |  |   |  |
| —                                                                                                                                                     | —                          | 1,167,163                                             | 96  | 415,000                                   | —   | 3,066,182          | 27  | 4,875,176           | 55  | 200                  | —   | 13,261                           | 21  | —                         | —   | 220,763             | 83  | —                                            | —   | 10,587,476     | 18  | 27      |  |               |  |   |  |
| 2,000                                                                                                                                                 | —                          | 513,443                                               | 91  | 40,473                                    | 69  | 1,512,930          | 64  | 1,512,930           | 64  | —                    | —   | —                                | —   | —                         | —   | 79,213              | 46  | —                                            | —   | 3,742,168      | 14  | 28      |  |               |  |   |  |
| 371,071                                                                                                                                               | 70                         | 3,095,526                                             | 97  | 257,534                                   | 20  | 11,459,537         | 45  | 1,878,030           | 70  | 5,929                | 74  | 199,468                          | 16  | —                         | —   | 607,405             | 85  | —                                            | —   | 32,165,762     | 83  | 30      |  |               |  |   |  |
| 480,220                                                                                                                                               | —                          | 213,079                                               | 62  | —                                         | —   | —                  | —   | 2,496,142           | —   | —                    | —   | 166,757                          | 18  | —                         | —   | 46,187              | 32  | —                                            | —   | 13,657,906     | 54  | 31      |  |               |  |   |  |
| 756,337                                                                                                                                               | 47                         | 334,743                                               | 97  | 943,040                                   | 55  | 5,752,184          | 05  | 2,906,982           | 38  | —                    | —   | 271                              | —   | —                         | —   | 276,640             | 74  | —                                            | —   | 13,003,444     | 54  | 32      |  |               |  |   |  |
| 162,593                                                                                                                                               | 75                         | 2,719,567                                             | 70  | 2,182,856                                 | 45  | 6,497,183          | 72  | 3,406,142           | —   | —                    | —   | 45,100                           | —   | —                         | —   | 667,471             | 71  | —                                            | —   | 18,994,482     | 56  | 33      |  |               |  |   |  |
| 1,432,520                                                                                                                                             | —                          | 2,253,828                                             | 21  | 3,759,857                                 | 08  | 25,315,209         | 60  | 2,878,924           | —   | —                    | —   | 758,999                          | 56  | —                         | —   | 1,057,505           | 87  | —                                            | —   | 42,639,885     | 79  | 34      |  |               |  |   |  |
| 36,500                                                                                                                                                | —                          | 390,578                                               | 05  | 92,131                                    | 31  | 2,318,548          | 85  | 870,900             | —   | —                    | —   | —                                | —   | —                         | —   | 6,799               | 88  | —                                            | —   | 4,344,793      | 62  | 35      |  |               |  |   |  |
| 760,955                                                                                                                                               | 90                         | 670,159                                               | 30  | 2,857,439                                 | 32  | 1,219,047          | 80  | 2,254,343           | 90  | —                    | —   | 16,029                           | 05  | —                         | —   | 165,010             | 84  | —                                            | —   | 9,824,044      | 23  | 36      |  |               |  |   |  |
| 832,829                                                                                                                                               | 75                         | 3,846,217                                             | 14  | —                                         | —   | 225,921            | 05  | 1,365,231           | —   | 8,251                | 55  | 149,838                          | 14  | —                         | —   | 94,719              | 19  | —                                            | —   | 8,777,017      | 48  | 37      |  |               |  |   |  |
| 578,980                                                                                                                                               | 55                         | 2,780,959                                             | 25  | 28,387                                    | 07  | 3,180,416          | 69  | 17,967,373          | 85  | 95,027               | 80  | 186,851                          | 77  | —                         | —   | 792,318             | 75  | —                                            | —   | 33,070,578     | 45  | 38      |  |               |  |   |  |
| 43,457,116                                                                                                                                            | 93                         | 103,000,153                                           | 42  | 84,368,008                                | 63  | 345,098,978        | 31  | 141,160,503         | 12  | 3,268,227            | 71  | 3,647,521                        | 21  | 3,598,070                 | 19  | 17,060,349          | 86  | 11,550,000                                   | —   | —              | —   | —       |  |               |  |   |  |
| 676,895,871. 19                                                                                                                                       |                            |                                                       |     |                                           |     |                    |     |                     |     |                      |     |                                  |     |                           |     |                     |     |                                              |     | 29,605,941. 26 |     | Aktiven |  | 1,113,731,672 |  | — |  |
| Inkl. Wechsel zum Inkasso. <sup>1</sup> Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. <sup>2</sup> Inkl. Liquidationen und Restanzen.               |                            |                                                       |     |                                           |     |                    |     |                     |     |                      |     |                                  |     |                           |     |                     |     |                                              |     | Actif          |     |         |  |               |  |   |  |
| Compris les effets à l'encaissement <sup>3</sup> Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. <sup>4</sup> Compris liquidations et soldes. |                            |                                                       |     |                                           |     |                    |     |                     |     |                      |     |                                  |     |                           |     |                     |     |                                              |     |                |     |         |  |               |  |   |  |

## Passif

| children<br>dets de change                                 |     | Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme          |     |                                                         |     |                                                                        |     |                            |     |          |     | Eigene Gelder — Fonds propres       |     |                                                          |     | Dotations- und Aktienkapital<br>Capital-actions et de dotation |     |                  |     | Total    | Nr. |               |   |
|------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------|-----|----------|-----|-------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------|-----|------------------|-----|----------|-----|---------------|---|
| Tratten und<br>Acceptationen<br>Traites et<br>acceptations |     | Konto-Korrent-<br>Kreditoren<br>Comptes courants<br>créanciers |     | Sparkassa-<br>einlagen<br>Dépôts en<br>caisse d'épargne |     | Depositscheine<br>und Obligationen<br>Bons de dépôts<br>et obligations |     | Feste Anleihen<br>Emprunts |     | Diverse* |     | Reservefonds<br>Fonds<br>de réserve |     | Gesellschafts-<br>Conti<br>Comptes d'ordre<br>(produits) |     | Einbezahlt<br>Versé                                            |     | Ausstehend<br>Dû |     |          |     |               |   |
| Fr.                                                        | Ct. | Fr.                                                            | Ct. | Fr.                                                     | Ct. | Fr.                                                                    | Ct. | Fr.                        | Ct. | Fr.      | Ct. | Fr.                                 | Ct. | Fr.                                                      | Ct. | Fr.                                                            | Ct. | Fr.              | Ct. |          |     |               |   |
| 234,450                                                    | —   | —                                                              | —   | 19,863,163                                              | 90  | 12,857,500                                                             | —   | —                          | —   | —        | —   | 1,452,430                           | 97  | 462,172                                                  | 88  | 6,000,000                                                      | —   | 55,484,821       | 09  | 1        |     |               |   |
| —                                                          | —   | 1,012,959                                                      | 32  | 4,352,268                                               | 75  | 22,495,350                                                             | —   | —                          | —   | —        | —   | 1,031,844                           | 40  | 1,074,285                                                | 31  | 3,000,000                                                      | —   | 34,546,925       | 52  | 2        |     |               |   |
| 192,171                                                    | 30  | —                                                              | —   | —                                                       | —   | 57,000                                                                 | —   | —                          | —   | —        | —   | 382,563                             | 60  | 327,856                                                  | 04  | 10,000,000                                                     | —   | 47,220,105       | 47  | 3        |     |               |   |
| 1,520,019                                                  | 90  | 744,214                                                        | 93  | 5,413,406                                               | 73  | 3,851,201                                                              | 23  | —                          | —   | —        | —   | 20,000                              | —   | 244,577                                                  | 37  | 2,000,000                                                      | —   | 21,611,407       | 71  | 4        |     |               |   |
| 56,000                                                     | —   | —                                                              | —   | —                                                       | —   | —                                                                      | —   | —                          | —   | —        | —   | 1,800,000                           | —   | 300,763                                                  | 43  | 6,750,000                                                      | —   | 24,747,397       | 49  | 5        |     |               |   |
| —                                                          | —   | 233,269                                                        | 47  | 435,698                                                 | 45  | 1,133,381                                                              | 26  | —                          | —   | —        | —   | 130,500                             | —   | 109,153                                                  | 69  | 700,000                                                        | —   | 3,876,924        | 80  | 6        |     |               |   |
| 205,695                                                    | 45  | 4,433,621                                                      | 93  | 9,597,012                                               | 42  | 29,165,534                                                             | —   | —                          | —   | —        | —   | 740,000                             | —   | 1,589,985                                                | 93  | 3,000,000                                                      | —   | 52,925,738       | 86  | 7        |     |               |   |
| 233,139                                                    | 85  | 206,639                                                        | 35  | 3,278,516                                               | 99  | 25,289,500                                                             | —   | —                          | —   | —        | —   | 600,000                             | —   | 743,053                                                  | 48  | 6,000,000                                                      | —   | 47,576,612       | 22  | 8        |     |               |   |
| 1,833,521                                                  | 10  | —                                                              | —   | 6,788,365                                               | 07  | 8,560,923                                                              | —   | —                          | —   | 637,000  | —   | 448,000                             | —   | 64,344                                                   | 09  | 3,000,000                                                      | —   | 29,033,808       | 67  | 9        |     |               |   |
| 578,156                                                    | 68  | 1,444,907                                                      | 50  | 4,898,539                                               | 62  | 2,916,350                                                              | —   | —                          | —   | —        | —   | 810,000                             | —   | 554,965                                                  | 59  | 1,000,000                                                      | —   | 16,897,034       | 41  | 10       |     |               |   |
| 198,286                                                    | 25  | 2,007,193                                                      | 30  | 8,637,060                                               | 70  | 22,719,926                                                             | 12  | —                          | —   | —        | —   | 1,520,000                           | —   | 997,978                                                  | 78  | 5,500,000                                                      | —   | 45,466,007       | 46  | 11       |     |               |   |
| 20,000                                                     | —   | —                                                              | —   | 9,365,466                                               | 90  | 19,010,200                                                             | —   | —                          | —   | —        | —   | 1,361,277                           | 90  | 1,072,133                                                | 59  | 2,000,000                                                      | —   | 39,811,470       | 93  | 12       |     |               |   |
| 169,647                                                    | —   | 1,509,734                                                      | 07  | 29,101,304                                              | 65  | 10,674,335                                                             | 85  | —                          | —   | 41,081   | 63  | 1,043,969                           | 77  | 148,191                                                  | 26  | 2,000,000                                                      | —   | 51,622,113       | 92  | 13       |     |               |   |
| —                                                          | —   | —                                                              | —   | 78,054                                                  | 50  | —                                                                      | —   | —                          | —   | —        | —   | 505,000                             | —   | 886,505                                                  | —   | 12,000,000                                                     | —   | 38,989,328       | —   | 14       |     |               |   |
| 77,869                                                     | 35  | —                                                              | —   | 4,327,611                                               | 58  | 2,534,978                                                              | 70  | —                          | —   | —        | —   | 239,890                             | 02  | 422,570                                                  | 15  | 2,000,000                                                      | —   | 15,194,830       | 40  | 15       |     |               |   |
| 1,424,000                                                  | —   | —                                                              | —   | —                                                       | —   | 5,614,500                                                              | —   | —                          | —   | 10,620   | 10  | 610,000                             | —   | 266,556                                                  | 28  | 10,000,000                                                     | —   | 20,753,492       | 87  | 16       |     |               |   |
| —                                                          | —   | 3,199,140                                                      | 13  | —                                                       | —   | —                                                                      | —   | —                          | —   | —        | —   | 1,000,000                           | —   | 452,317                                                  | 34  | 12,000,000                                                     | —   | 47,354,322       | 25  | 17       |     |               |   |
| 1,023,313                                                  | 85  | 1,559,833                                                      | 80  | 399,382                                                 | 83  | 4,472,785                                                              | 25  | 5,492,000                  | —   | —        | —   | 290,000                             | —   | 484,685                                                  | 60  | 4,000,000                                                      | —   | 27,496,180       | 23  | 18       |     |               |   |
| 2,520,884                                                  | 18  | —                                                              | —   | 3,498,551                                               | 35  | 2,252,712                                                              | —   | —                          | —   | —        | —   | 562,960                             | 85  | 112,378                                                  | 35  | 2,500,000                                                      | —   | 14,845,657       | 95  | 19       |     |               |   |
| —                                                          | —   | —                                                              | —   | 37,781,485                                              | 30  | 70,059,500                                                             | —   | —                          | —   | —        | —   | 4,475,000                           | —   | 2,681,467                                                | 66  | 12,000,000                                                     | —   | 190,506,046      | 34  | 21       |     |               |   |
| 2,362,071                                                  | 08  | 2,352,875                                                      | 60  | —                                                       | —   | 3,319,500                                                              | —   | —                          | —   | —        | —   | 403,348                             | 75  | 115,060                                                  | 71  | 2,500,000                                                      | —   | 15,388,146       | 67  | 22       |     |               |   |
| —                                                          | —   | —                                                              | —   | 2,420,043                                               | 70  | —                                                                      | —   | —                          | —   | —        | —   | 230,000                             | —   | 99,870                                                   | 42  | 2,400,000                                                      | —   | 7,450,152        | 28  | 23       |     |               |   |
| —                                                          | —   | 135,424                                                        | 26  | 8,574,571                                               | 05  | 36,525,606                                                             | 21  | —                          | —   | —        | —   | 3,282,916                           | 66  | 1,819,700                                                | 92  | 12,000,000                                                     | —   | 74,125,586       | 10  | 24       |     |               |   |
| —                                                          | —   | —                                                              | —   | 1,509,115                                               | 65  | 313,000                                                                | —   | —                          | —   | —        | —   | 216,200                             | —   | 161,280                                                  | 87  | 500,000                                                        | —   | 10,587,476       | 18  | 25       |     |               |   |
| —                                                          | —   | —                                                              | —   | —                                                       | —   | —                                                                      | —   | —                          | —   | —        | —   | 40,039                              | 42  | 82,539                                                   | 91  | 500,000                                                        | —   | 3,742,168        | 14  | 26       |     |               |   |
| —                                                          | —   | 4,313,242                                                      | 40  | —                                                       | —   | 12,476,969                                                             | 68  | —                          | —   | —        | —   | 36,600                              | —   | 649,062                                                  | 43  | 4,000,000                                                      | —   | 32,165,762       | 83  | 30       |     |               |   |
| —                                                          | —   | 802,157                                                        | 10  | —                                                       | —   | 2,377,700                                                              | —   | —                          | —   | —        | —   | 1,200,000                           | —   | 106,380                                                  | 87  | 4,000,000                                                      | —   | 13,657,906       | 54  | 31       |     |               |   |
| 36,980                                                     | 45  | —                                                              | —   | 1,157,780                                               | 65  | 7,345,075                                                              | 10  | —                          | —   | —        | —   | 194,007                             | 20  | 224,740                                                  | 83  | 1,000,000                                                      | —   | 13,003,444       | 54  | 32       |     |               |   |
| 119,896                                                    | 58  | —                                                              | —   | 13,574,695                                              | 45  | —                                                                      | —   | —                          | —   | —        | —   | 500,000                             | —   | 495,150                                                  | 77  | 1,000,000                                                      | —   | 18,994,482       | 56  | 33       |     |               |   |
| 121,543                                                    | 80  | 490,745                                                        | 43  | —                                                       | —   | 28,336,750                                                             | —   | —                          | —   | —        | —   | 484,555                             | 41  | 793,746                                                  | 95  | 5,000,000                                                      | —   | 42,639,885       | 79  | 34       |     |               |   |
| —                                                          | —   | —                                                              | —   | 1,672,728                                               | 17  | 846,806                                                                | —   | —                          | —   | —        | —   | 115,565                             | 22  | 17,226                                                   | 56  | 500,000                                                        | —   | 4,344,793        | 62  | 35       |     |               |   |
| 12,500                                                     | —   | —                                                              | —   | 3,801,414                                               | 86  | 1,982,000                                                              | —   | —                          | —   | —        | —   | 48,891                              | —   | 186,334                                                  | 82  | 1,000,000                                                      | —   | 9,824,044        | 23  | 36       |     |               |   |
| —                                                          | —   | 1,611,261                                                      | 58  | 2,883,364                                               | 15  | 1,195,500                                                              | —   | —                          | —   | —        | —   | —                                   | —   | 132,633                                                  | 29  | 1,500,000                                                      | —   | 8,777,017        | 48  | 37       |     |               |   |
| —                                                          | —   | 5,917,405                                                      | 19  | —                                                       | —   | 4,161,765                                                              | 09  | —                          | —   | 25,889   | 20  | 274,465                             | 25  | 806,023                                                  | 93  | 15,000,000                                                     | —   | 33,070,578       | 45  | 38       |     |               |   |
| 12,940,146                                                 | 82  | 31,974,627                                                     | 86  | 183,209,653                                             | 42  | 342,549,854                                                            | 49  | 5,492,000                  | —   | 714,590  | 93  | 26,050,326                          | 42  | 18,185,695                                               | 15  | 156,350,000                                                    | —   | 11,550,000       | —   | —        |     |               |   |
| 13,077,921.                                                | 37  | 563,940,726. 20                                                |     |                                                         |     |                                                                        |     |                            |     |          |     | 44,236,021. 57                      |     |                                                          |     | 167,900,000. —                                                 |     |                  |     | Passiven |     | 1,113,731,672 | — |
| † Inklusive Fr. 1,110,000 bar hinterlegte Notendeckung.    |     |                                                                |     |                                                         |     |                                                                        |     |                            |     |          |     |                                     |     |                                                          |     |                                                                |     |                  |     | Passiven |     | 1,113,731,672 | — |
| † Compris fr. 1.110.000 couverture de billets déposée.     |     |                                                                |     |                                                         |     |                                                                        |     |                            |     |          |     |                                     |     |                                                          |     |                                                                |     |                  |     | Passiven |     | 1,113,731,672 | — |

## Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monat-Bilanz vom 30. Juni 1893  
verglichen mit dem Vormonat.

| Passiven.                                            | 31. Mai.             |           | 30. Juni.            |           |
|------------------------------------------------------|----------------------|-----------|----------------------|-----------|
|                                                      | Fr.                  | Ct.       | Fr.                  | Ct.       |
| Noten in Händen Dritter . . . . .                    | 150,058,650          | —         | 157,997,400          | —         |
| Eigene und andere Noten in Kassa . . . . .           | 24,691,300           | —         | 17,101,050           | —         |
| <b>Noten-Emission</b>                                | <b>174,749,950</b>   | <b>—</b>  | <b>175,098,450</b>   | <b>—</b>  |
| Giro- und Checks-Konti . . . . .                     | 22,028,907           | 94        | 21,439,636           | 09        |
| Depositen- und Kassascheine . . . . .                | 4,171,613            | 61        | 4,765,179            | 43        |
| Emissionsbanken und Zweiganstalten . . . . .         | 34,783,498           | 57        | 37,161,307           | 37        |
| Korrespondenten-Kreditoren . . . . .                 | 5,619,400            | 02        | 5,794,469            | 84        |
| Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .                   | 74,606,205           | 95        | 79,911,987           | 16        |
| Diverse . . . . .                                    | 182,780              | 22        | 405,972              | 97        |
| <b>Andere kurzfristige Schulden</b>                  | <b>141,392,406</b>   | <b>31</b> | <b>149,478,552</b>   | <b>86</b> |
| Eigen-Wechsel . . . . .                              | 622,848              | 90        | 137,774              | 55        |
| Tratten und Acceptationen . . . . .                  | 13,891,418           | 16        | 12,940,146           | 82        |
| <b>Wechsel-Schulden</b>                              | <b>14,514,267</b>    | <b>06</b> | <b>13,077,921</b>    | <b>37</b> |
| Konto-Korrent-Kreditoren . . . . .                   | 37,775,413           | 18        | 31,974,627           | 36        |
| Sparkassa-Einlagen . . . . .                         | 182,450,454          | 43        | 183,209,653          | 42        |
| Depositen-Scheine und Obligationen . . . . .         | 344,856,728          | 04        | 342,549,854          | 49        |
| Feste Anleihen . . . . .                             | 5,492,000            | —         | 5,492,000            | —         |
| Diverse . . . . .                                    | 761,474              | 98        | 714,590              | 93        |
| <b>Andere Schulden auf Zeit</b>                      | <b>571,336,070</b>   | <b>63</b> | <b>563,940,726</b>   | <b>20</b> |
| Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher    | 26,050,326           | 42        | 26,050,326           | 42        |
| Gesellschafts-Konti . . . . .                        | 16,179,584           | 67        | 18,185,695           | 15        |
| Eingezahltes Kapital . . . . .                       | 156,350,000          | —         | 156,350,000          | —         |
| <b>Eigene Gelder</b>                                 | <b>198,579,911</b>   | <b>09</b> | <b>200,586,021</b>   | <b>57</b> |
| <b>Ausstehendes Kapital</b>                          | <b>11,550,000</b>    | <b>—</b>  | <b>11,550,000</b>    | <b>—</b>  |
|                                                      | <b>1,112,122,605</b> | <b>09</b> | <b>1,113,731,672</b> | <b>—</b>  |
| <b>Aktiven</b>                                       |                      |           |                      |           |
| Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation        | 66,048,000           | —         | 67,373,360           | —         |
| Verfügbare Baarschaft . . . . .                      | 22,753,472           | 50        | 19,881,219           | 40        |
| Eigene Noten . . . . .                               | 9,645,500            | —         | 6,665,050            | —         |
| Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken        | 15,045,800           | —         | 10,456,000           | —         |
| Uebrigere Kassabestände . . . . .                    | 1,902,187            | 86        | 2,075,681            | 06        |
| <b>Kassa</b>                                         | <b>115,394,910</b>   | <b>36</b> | <b>106,451,310</b>   | <b>46</b> |
| Emissionsbanken und Zweiganstalten . . . . .         | 37,756,083           | 45        | 39,481,094           | 24        |
| Korrespondenten-Debitoren . . . . .                  | 25,570,754           | 14        | 22,645,214           | 25        |
| Diverse . . . . .                                    | 2,730,517            | 53        | 2,653,147            | 40        |
| <b>Kurzfristige Guthaben</b>                         | <b>66,057,355</b>    | <b>12</b> | <b>64,779,455</b>    | <b>89</b> |
| Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso) . . . . . | 150,396,250          | 35        | 156,064,855          | 78        |
| Wechsel auf das Ausland . . . . .                    | 25,184,651           | 72        | 24,927,120           | 49        |
| Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants) . . . . .    | 41,527,679           | 76        | 43,457,116           | 93        |
| <b>Wechselforderungen</b>                            | <b>217,108,581</b>   | <b>83</b> | <b>224,449,093</b>   | <b>20</b> |
| Konto-Korrent-Debitoren . . . . .                    | 100,702,679          | 16        | 103,000,153          | 42        |
| Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit . . . . .  | 85,016,660           | 66        | 84,368,008           | 63        |
| Hypothekar-Anlagen . . . . .                         | 342,846,647          | 97        | 345,098,978          | 31        |
| Effekten (öffentliche Werthpapiere) . . . . .        | 142,189,919          | 48        | 141,160,503          | 12        |
| Liquidationen und Diverse . . . . .                  | 3,886,176            | 87        | 3,268,227            | 71        |
| <b>Andere Forderungen auf Zeit</b>                   | <b>674,142,084</b>   | <b>14</b> | <b>676,895,871</b>   | <b>19</b> |
| Mobilien und Immobilien . . . . .                    | 8,607,865            | 97        | 8,647,521            | 21        |
| Kommanditen und Beteiligungen . . . . .              | 3,852,451            | 59        | 3,898,070            | 19        |
| Gesellschafts-Konti . . . . .                        | 15,409,356           | 08        | 17,060,349           | 86        |
| <b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>         | <b>27,869,673</b>    | <b>64</b> | <b>29,605,941</b>    | <b>26</b> |
| <b>Ausstehendes Kapital</b>                          | <b>11,550,000</b>    | <b>—</b>  | <b>11,550,000</b>    | <b>—</b>  |
|                                                      | <b>1,112,122,605</b> | <b>09</b> | <b>1,113,731,672</b> | <b>—</b>  |

## Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 30 juin 1893  
comparé avec le mois précédent.

| Passif.                                                     | 31 mai.              |           | 30 juin.             |           |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|-----------|----------------------|-----------|
|                                                             | Francs.              | Ct.       | Francs.              | Ct.       |
| Billets en mains de tiers . . . . .                         | 150,058,650          | —         | 157,997,400          | —         |
| Propres billets et autres billets en caisse . . . . .       | 24,691,300           | —         | 17,101,050           | —         |
| <b>Emission de billets</b>                                  | <b>174,749,950</b>   | <b>—</b>  | <b>175,098,450</b>   | <b>—</b>  |
| Comptes de virement et de chèques . . . . .                 | 22,028,907           | 94        | 21,439,636           | 09        |
| Bons de caisse et de dépôts . . . . .                       | 4,171,613            | 61        | 4,765,179            | 43        |
| Banques d'émission et succursales . . . . .                 | 34,783,498           | 57        | 37,161,307           | 37        |
| Correspondants créanciers . . . . .                         | 5,619,400            | 02        | 5,794,469            | 84        |
| Comptes courants créanciers . . . . .                       | 74,606,205           | 95        | 79,911,987           | 16        |
| Divers . . . . .                                            | 182,780              | 22        | 405,972              | 97        |
| <b>Autres engagements à courte échéance</b>                 | <b>141,392,406</b>   | <b>31</b> | <b>149,478,552</b>   | <b>86</b> |
| Billets à ordre . . . . .                                   | 622,848              | 90        | 137,774              | 55        |
| Traites et acceptations . . . . .                           | 13,891,418           | 16        | 12,940,146           | 82        |
| <b>Engagements par effets de change</b>                     | <b>14,514,267</b>    | <b>06</b> | <b>13,077,921</b>    | <b>37</b> |
| Comptes courants créanciers . . . . .                       | 37,775,413           | 18        | 31,974,627           | 36        |
| Dépôts en caisse d'épargne . . . . .                        | 182,450,454          | 43        | 183,209,653          | 42        |
| Bons de dépôt et obligations . . . . .                      | 344,856,728          | 04        | 342,549,854          | 49        |
| Emprunts fixes . . . . .                                    | 5,492,000            | —         | 5,492,000            | —         |
| Divers . . . . .                                            | 761,474              | 98        | 714,590              | 93        |
| <b>Autres engagements à terme</b>                           | <b>571,336,070</b>   | <b>63</b> | <b>563,940,726</b>   | <b>20</b> |
| Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire . . . . .      | 26,050,326           | 42        | 26,050,326           | 42        |
| Comptes d'ordre . . . . .                                   | 16,179,584           | 67        | 18,185,695           | 15        |
| Capital versé . . . . .                                     | 156,350,000          | —         | 156,350,000          | —         |
| <b>Fonds propres</b>                                        | <b>198,579,911</b>   | <b>09</b> | <b>200,586,021</b>   | <b>57</b> |
| <b>Capital non versé</b>                                    | <b>11,550,000</b>    | <b>—</b>  | <b>11,550,000</b>    | <b>—</b>  |
|                                                             | <b>1,112,122,605</b> | <b>09</b> | <b>1,113,731,672</b> | <b>—</b>  |
| <b>Actif.</b>                                               |                      |           |                      |           |
| Couverture légale des billets en circulation . . . . .      | 66,048,000           | —         | 67,373,360           | —         |
| Espèces disponibles . . . . .                               | 22,753,472           | 50        | 19,881,219           | 40        |
| Propres billets . . . . .                                   | 9,645,500            | —         | 6,665,050            | —         |
| Billets des autres banques d'émission suisses . . . . .     | 15,045,800           | —         | 10,456,000           | —         |
| Autres valeurs en caisse . . . . .                          | 1,902,187            | 86        | 2,075,681            | 06        |
| <b>Caisse</b>                                               | <b>115,394,910</b>   | <b>36</b> | <b>106,451,310</b>   | <b>46</b> |
| Banques d'émission et succursales . . . . .                 | 37,756,083           | 45        | 39,481,094           | 24        |
| Correspondants débiteurs . . . . .                          | 25,570,754           | 14        | 22,645,214           | 25        |
| Divers . . . . .                                            | 2,730,517            | 53        | 2,653,147            | 40        |
| <b>Créances à courte échéance</b>                           | <b>66,057,355</b>    | <b>12</b> | <b>64,779,455</b>    | <b>89</b> |
| Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)     | 150,396,250          | 35        | 156,064,855          | 78        |
| Effets sur l'étranger . . . . .                             | 25,184,651           | 72        | 24,927,120           | 49        |
| Avances sur nantissement (y compris warrants) . . . . .     | 41,527,679           | 76        | 43,457,116           | 93        |
| <b>Créances sur lettres de change</b>                       | <b>217,108,581</b>   | <b>83</b> | <b>224,449,093</b>   | <b>20</b> |
| Comptes courants débiteurs . . . . .                        | 100,702,679          | 16        | 103,000,153          | 42        |
| Obligations sans engagement par lettres de change . . . . . | 85,016,660           | 66        | 84,368,008           | 63        |
| Créances hypothécaires . . . . .                            | 342,846,647          | 97        | 345,098,978          | 31        |
| Effets publics . . . . .                                    | 142,189,919          | 48        | 141,160,503          | 12        |
| Liquidations et divers . . . . .                            | 3,886,176            | 87        | 3,268,227            | 71        |
| <b>Autres créances à terme</b>                              | <b>674,142,084</b>   | <b>14</b> | <b>676,895,871</b>   | <b>19</b> |
| Mobilier et immobilier . . . . .                            | 8,607,865            | 97        | 8,647,521            | 21        |
| Commandites et participations . . . . .                     | 3,852,451            | 59        | 3,898,070            | 19        |
| Comptes d'ordre . . . . .                                   | 15,409,356           | 08        | 17,060,349           | 86        |
| <b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>                  | <b>27,869,673</b>    | <b>64</b> | <b>29,605,941</b>    | <b>26</b> |
| <b>Capital non versé</b>                                    | <b>11,550,000</b>    | <b>—</b>  | <b>11,550,000</b>    | <b>—</b>  |
|                                                             | <b>1,112,122,605</b> | <b>09</b> | <b>1,113,731,672</b> | <b>—</b>  |

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

## Eintragungen. — Enregistrements.

19 juillet 1893, 10 h. a.

No 6511.

Cuervo y Sobrinos, négociants,  
La Havane (Ile de Cuba, Espagne).

Montres.

20 juillet 1893, 8 h. a.

No 6512.

William-Edward Pearson, chimiste,  
Paris (France).

Produit pharmaceutique.

20 juillet 1893, 8 h. a.

No 6513.

William-Edward Pearson, chimiste,  
Paris (France).VASOGEN  
Produit pharmaceutique.

## Löschung. — Radiation.

La marque n° 5387, enregistrée le 20 juillet 1891 pour montres, au nom de W<sup>m</sup> Schöchlin, fabricant, à Bienne, est radiée à la demande de V<sup>ve</sup> W. Schöchlin, à Bienne, qui a repris la suite des affaires de son défunt mari, selon inscription au registre du commerce en date du 9 mars 1893. Enregistrement du 19 juillet 1893.

## Ausländische Banken.

| Deutsche Reichsbank.             |             | 7. Juli.     |                   | 15. Juli.     |               |
|----------------------------------|-------------|--------------|-------------------|---------------|---------------|
|                                  |             | Mark.        | Mark.             | Mark.         | Mark.         |
| Metallbestand                    | 802,222,000 | 808,533,000  | Noten-Circul.     | 1,059,983,000 | 1,012,585,000 |
| Wechsel-Portef <sup>lie</sup>    | 684,992,000 | 655,483,000  | Kurzfr. Schulden  | 464,637,000   | 462,999,000   |
| Niederländische Bank.            |             | 8. Juli.     |                   | 15. Juli.     |               |
|                                  |             | fl.          | fl.               | fl.           | fl.           |
| Metallbestand                    | 118,332,242 | 118,189,980  | Noten-Circulation | 198,752,255   | 199,360,100   |
| Wechselportef <sup>lie</sup>     | 55,234,440  | 58,099,179   | Conti-Correnti    | 7,421,458     | 4,614,570     |
| Oesterreichisch-Ungarische Bank. |             | 7. Juli.     |                   | 15. Juli.     |               |
|                                  |             | Oesterr. fl. | Oesterr. fl.      | Oesterr. fl.  | Oesterr. fl.  |
| Metallbestand                    | 268,064,322 | 265,081,186  | Noten-Circulation | 465,755,090   | 453,568,361   |
| Wechsel:                         |             |              |                   |               |               |
| auf das Inland                   | 176,207,559 | 165,627,520  | Kurzfr. Schulden  | 14,232,247    | 11,232,825    |
| auf d. Ausland                   | 14,914,652  | 14,934,041   |                   |               |               |

## Télégrammes.

21 juillet. La voie Cathérine-Larina est interrompue.